Trinity Hall Chapel
Michaelmas Term
2023
Welcome to the Chapel

The chapel exists for every member of Trinity Hall and is available for private prayer, or simply quietness and reflection, any hour of the day or evening outside service times.

Much of the information you may need for services is in this term card. Hymns, readings, and details of anthems and the organ voluntaries may be found in date order in the music list, from page 3. The words of the anthems, and any translations, can be found from page 8.

Services are according to the rites of the Church of England, but everyone is welcome to attend services. Anyone who receives communion in their own church, whether they are Anglican or not, is invited to receive communion in chapel. There is no dress code and it is not necessary to wear a gown.

The Revd. Dr. Stephen Plant is the Dean. As well as charge of chapel, he has pastoral responsibility for the whole college (irrespective of belief). The Dean is available at any time by appointment and you are welcome to contact him at any time to raise any matter of concern in the strictest confidence.

His room is C3, his network phone is 332548, and his email is sjp27@cam.ac.uk

Sunday Services

9:30 am Eucharist (Holy Communion), followed by breakfast.

6pm Choral Evensong, followed by drinks in Room C3

Weekday Services

8:30-8:45 am The chapel is set aside for morning prayer each day of the week.

Any member of College, their families and guests, are welcome to attend any service in chapel, irrespective of their beliefs.

Details of all Sunday and weekday services are found on the following pages.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Service Type</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Saturday October 7th</td>
<td>A Memorial Service for Clarissa Nicholls</td>
<td>2:00 pm</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday 8th October</td>
<td>18th Sunday after Trinity</td>
<td>Holy Communion</td>
</tr>
<tr>
<td>9:30 am</td>
<td></td>
<td>CP 301 – Blaenwern</td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Exodus 20:1-4, 7-9, 12-20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PSALM</td>
<td>19:7-end</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GOSPEL</td>
<td>Matthew 21:33-end</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HYMN</td>
<td>CP 521 – Griffin’s Brook</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FINAL HYMN</td>
<td>CP 453 – Great is thy faithfulness</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday 8th October</td>
<td>18th Sunday after Trinity</td>
<td>Choral Evensong</td>
</tr>
<tr>
<td>6.00 pm</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RESPONSES</td>
<td>Thomas Ebdon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PSALM</td>
<td>128</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Isaiah 49:13-23</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>OFFICE HYMN</td>
<td>NEH 252 – St Clement</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MAGNIFICAT</td>
<td>Evening Fauxbourdon Service – William Byrd</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Luke 12:1-12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NUNC DIMITTIS</td>
<td>Evening Fauxbourdon Service – William Byrd</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ANTHEM</td>
<td>If ye love me – Thomas Tallis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SERMON</td>
<td>The Dean</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FINAL HYMN</td>
<td>NEH 413 – Nun Danket</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VOLUNTARY</td>
<td>Fugue in B minor (after Corelli), BWV 579 – Johann Sebastian Bach</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday 15th October</td>
<td>19th Sunday after Trinity</td>
<td>Holy Communion</td>
</tr>
<tr>
<td>9.30 am</td>
<td></td>
<td>CP 474 – St Denio</td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Exodus 32:1-14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PSALM</td>
<td>139:1-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GOSPEL</td>
<td>Matthew 22:1-14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HYMN</td>
<td>CP 305 – St Botolph</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FINAL HYMN</td>
<td>CP 213 – Christe Sanctorum</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday 15&lt;sup&gt;th&lt;/sup&gt; October</td>
<td>19&lt;sup&gt;th&lt;/sup&gt; Sunday after Trinity</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------------------</td>
<td>-----------------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6:00 pm</td>
<td>Choral Evensong –</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RESPONSES</td>
<td>Thomas Ebdon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PSALM</td>
<td>139:1-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Proverbs 3:1-18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>OFFICE HYMN</td>
<td>NEH 357 - Sussex</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MAGNIFICAT</td>
<td>Short Evening Service – Thomas Weelkes</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Mark 10:17-31</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NUNC DIMITTIS</td>
<td>Tone ii</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ANTHEM</td>
<td>Tantum ergo – Déodat de Séverac</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SERMON</td>
<td>The Rev. Matt Finch</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FINAL HYMN</td>
<td>NEH 431 - Hereford</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VOLUNTARY</td>
<td>Placare, Christe, servulis, Op. 38 – Marcel Dupré</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Thursday 19&lt;sup&gt;th&lt;/sup&gt; October</th>
<th>Sung Compline</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9.15 pm</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PSALM</td>
<td>31: 1-6</td>
</tr>
<tr>
<td>VOLUNTARY</td>
<td>Vater unser im Himmelricch, BuxWV 219 – Dieterich Buxtehude</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sunday 22&lt;sup&gt;nd&lt;/sup&gt; October</th>
<th>20&lt;sup&gt;th&lt;/sup&gt; Sunday after Trinity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9:30 am</td>
<td>Holy Communion</td>
</tr>
<tr>
<td>HYMN</td>
<td>CP 497 – Luckington</td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Exodus 33:12-end</td>
</tr>
<tr>
<td>PSALM</td>
<td>99</td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Matthew 22:15-22</td>
</tr>
<tr>
<td>HYMN</td>
<td>CP 277 – All for Jesus</td>
</tr>
<tr>
<td>FINAL HYMN</td>
<td>CP 393 – Servant Song</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sunday 22&lt;sup&gt;nd&lt;/sup&gt; October</th>
<th>20&lt;sup&gt;th&lt;/sup&gt; Sunday after Trinity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>6:00 pm</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RESPONSES</td>
<td>Thomas Ebdon</td>
</tr>
<tr>
<td>PSALM</td>
<td>143:1-11</td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>1 John 3:16-4:6</td>
</tr>
<tr>
<td>OFFICE HYMN</td>
<td>NEH 456 - Sandys</td>
</tr>
<tr>
<td>MAGNIFICAT</td>
<td>Evening Service in Bb – Charles Villiers Stanford</td>
</tr>
<tr>
<td>READING</td>
<td>Mark 10:35-45</td>
</tr>
<tr>
<td>NUNC DIMITTIS</td>
<td>Tone vi</td>
</tr>
<tr>
<td>ANTHEM</td>
<td>Ave verum – Edward Elgar</td>
</tr>
<tr>
<td>SERMON</td>
<td>Fr. Dragos Herescu</td>
</tr>
<tr>
<td>FINAL HYMN</td>
<td>NEH 457 – St Columba</td>
</tr>
<tr>
<td>VOLUNTARY</td>
<td>Cortege et Litanie, Op. 19, No. 2 – Marcel Dupré</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sunday 29&lt;sup&gt;th&lt;/sup&gt; October</th>
<th>Last Sunday after Trinity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>10:00 am</td>
<td>Joint Holy Communion Service in the Chapel of Clare College</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Sunday 29th October  
Last Sunday after Trinity  
6.00 pm  
Choral Evensong  
RESPONSES  
Thomas Ebdon  
PSALM  
119: 137-152  
READING  
2 Timothy 2:1-7  
OFFICE HYMN  
NEH 394 – Luckington  
MAGNIFICAT  
Evening Fauxbourdon Service – William Byrd  
READING  
Mark 12:28-34  
NUNC DIMITTIS  
Evening Fauxbourdon Service – William Byrd  
ANTHEM  
Hear the voice and prayer – Thomas Tallis  
SERMON  
The Rt. Rev. James Newcome  
FINAL HYMN  
CP 393 – Laus Deo  
VOLUNTARY  
Allegro from Concerto in G (after Prince Johann Ernst), BWV 592 – Johann Sebastian Bach

Thursday 2nd November  
All Souls Day  
9.15pm  
Sung Compline  
PSALM  
4  
VOLUNTARY  
Prière à Notre Dame - Léon Böellman

Sunday 5th November  
4th Sunday before Advent  
9.30 am  
Holy Communion  
HYMN  
CP 507 – Slane  
READING  
Micah 3:5-end  
PSALM  
Psalm 43  
GOSPEL  
Matthew 24:1-14  
HYMNS  
CP 308 – Saffron Walden  
FINAL HYMN  
CP 315 – Solothurn

Sunday 5th November  
4th Sunday before Advent  
6.00 pm  
Choral Evensong  
RESPONSES  
Thomas Ebdon  
PSALM  
111  
READING  
Daniel 7:1-18  
OFFICE HYMN  
NEH 341 – Franconia  
MAGNIFICAT  
Short Evening Service – Thomas Weelkes  
READING  
Luke 6:17-31  
NUNC DIMITTIS  
Short Evening Service – Thomas Weelkes  
ANTHEM  
O salutaris Hostia – Edward Elgar  
SERMON  
The Rev. Imogen Nay  
FINAL HYMN  
NEH 397 – Monkland  
VOLUNTARY  
Imperial March – Edward Elgar

Sunday 12th November  
3rd Sunday before Advent  
9.30 am  
Holy Communion  
HYMN  
CP 589 – Dominus Regit Me  
READING  
Amos 5:18-24  
PSALM  
70  
GOSPEL  
Matthew 25:1-13  
HYMN  
CP 313 – Rockingham  
FINAL HYMN  
CP 427 – Alleluia Dulve Carmen

Sunday 12th November  
Remembrance Day Service  
6.00 pm  
(Separate Service Sheet)  
Preacher: Dr Rotislav Tkachenko
Thursday 16th November Sung Compline
9.15 pm
PSALM 134
VOLUNTARY Verse – Thomas Tomkins

Saturday 19th November 2nd Sunday before Advent
9.30 am Holy Communion
HYMN CP 2 – Ratisbon
READING 1 Thessalonians 5:1-11
PSALM 90:1-8
GOSPEL Matthew 25:14-30
HYMN CP 292 – Twyford
FINAL HYMN CP 430 – Song 34

Sunday 19th November 2nd Sunday before Advent
6.00 pm Choral Evensong
RESPONSES Thomas Ebdon
PSALM 89:19-29
READING Revelation 1:4-18
OFFICE HYMN NEH 248 – Strength and Stay
MAGNIFICAT Evening Service Bb – Charles Villiers Stanford
READING Luke 9:1-6
NUNC DIMITTIS Evening Service Bb – Charles Villiers Stanford
ANTHEM Oculi omnium – Charles Wood
SERMON The Rt. Revd. Dr. Graham Kings
FINAL HYMN NEH 388 – Truro
VOLUNTARY Fugue sur le thème du Carillon des Heures
de la Cathédrale de Soissons op. 12 – Maurice Duruflé

Wednesday 22nd November Service led by the Christian Union
6.30 pm

Sunday 26th November Christ the King
9.30 am Holy Communion
HYMN CP 170 – Jesus is Lord
READING Ephesians 1:15-end
PSALM 95:1-7
GOSPEL Matthew 25:31-end
HYMN CP 297 – Father, we adore you
FINAL HYMN CP 563 – Gopsal

Sunday 26th November Advent Carol Service
6:00 pm (Separate Service Sheet)
**TEXTS FOR ANTHEMS & MOTETS**

**Sunday 8th October**

If ye love me, keep my commandments
and I will pray the Father,
and He shall give you another comforter,
that He may abide with you for ever,
ev’n the Spirit of truth.

*John 14: 15-17*

**Sunday 15th October**

*Tantum ergo sacramentum veneremur cernui, et antiquum documentum novo cedat ritui; praeestet fides supplementum sensuum defectui.*

*Genitori Genitoque laus et iubilatio, salus, honor, virtus quoque sit et benedictio; procedenti ab utroque compar sit laudatio.* Amen.

Therefore so great a Sacrament let us fall down and worship,
and let the old law give way to a new rite,
and let faith stand forward to make good the defects of sense.

To the Father and the Son be praise and joy,
health, honour, virtue and blessing,
and to him proceeding from both be equal praise. Amen.

*Pange lingua* v. 5-6

**Sunday 22nd October**

*Ave verum corpus, natum ex Maria Virgine, vere passum, immolatum in cruce pro homine cujus latus perforatum vero fluxit sanguine; esto nobis praegustatum, mortis in examine.*

*O Clemens, O pie, O dulcis Jesu, Fili Mariae.*

Hail, true Body, born of the Virgin Mary,
truly suffered, sacrificed on the cross for mankind,
from whose pierced side water and blood flowed:
be for us a foretaste [of the Heavenly banquet] in the trial of death!
O sweet Jesus, O holy Jesus, O Jesus, son of Mary.

*13th Century, attributed to Pope Innocent*
Sunday 29th October

Hear the voice and prayer of thy servants,
that they make before thee this day;
that thine eyes may open toward this house night and day,
ever toward this place, of which thou hast said: My name shall be there.
And when thou hear’st, have mercy on them

1 Kings 8: 28-30

Sunday 5th November

O salutaris Hostia,
quae Caeli pandis ostium:
bella premunt hostilia,
da robur, fre ancilium.

Uni trinoque Domino
sit sempiterna gloria,
qui vitam sine termino
nobis donec in patria.
Amen.

O saving Victim,
who expandest the door of heaven,
hostile armies press,
give strength; bear aid.

To the One and Tiune Lord,
may there be everlasting glory;
who life without end
gives us in the homeland.
Amen.

Thomas Aquinas

Sunday 19th November

Oculi omnium in Te sperant Domine
et Tu das escam illorum in tempore opportuno.
Gloria Tibi Domine. Amen.

The eyes of all wait upon thee, O Lord,
and thou givest them their meat in due season.
Glory to Thee, O Lord. Amen.

Psalm 145: 15
Guest Preachers this term

The Rev. Matt Finch is Pioneering and Church Planting Officer for the Methodist Church in Britain

Fr Dragos Herescu is Principal of the Institute for Orthodox Christian Studies, Cambridge

The Rt. Revd. James Newcome is the recently retired Bishop of Carlisle

The Rev. Imogen Nay is Vicar of St Paul’s, Cambridge

Dr Rotislav Tkachenko is a Visiting Research Associate at Trinity Hall

The Rt Revd. Dr Graham Kings is Honorary Assistant Bishop in the Diocese of Ely
Chapel Notes

Director of Chapel and College Music: Andrew Arthur (aa373)

Senior Organ Scholar: Charlotte Wan (ctyw2)

Organ Scholar: Jack Heron (jh2406)

Ordinands on attachment: James Cochran & Harri England

Sacrists: tbc

Chapel Choir:
The Director of Music welcomes enquiries at any point during the year from any member of College interested in joining the chapel choir.

The Christian Union is an independent student group that consists of Christians in college who meet regularly to study the Bible, pray together and enjoy fellowship with each other. Its members seek to explain the Christian faith to members of college.

A number of charities are supported each term by collections taken during chapel services. We support an international charity, a national charity, and a local charity each term. We are always willing to consider suggestions for suitable beneficiaries who are registered UK charities; please contact the chapel council secretary or the Dean of you wish to make a suggestion.

Baptism, Confirmation, Marriage:
If you are thinking about seeking one to be baptised, confirmed into the Church of England, or wish to explore the possibility of marrying in the College chapel, please contact the Dean.

Other Chaplains and groups
The Chaplain to Buddhist students is Dr Rachel Harris, www.buddha.soc.scrf.net

Information about Cambridge University Hindu Cultural Society can be found at www.cuhs.soc.scrf.net

Information about Cambridge University Islamic Society can be found at www.isoc.co.uk
For the Trinity Hall Islamic Society contact Umayyah Rahmann (UR231)

The Chaplains to Jewish students are Rabbi Ben & Atira Baruch, www.cujs.org